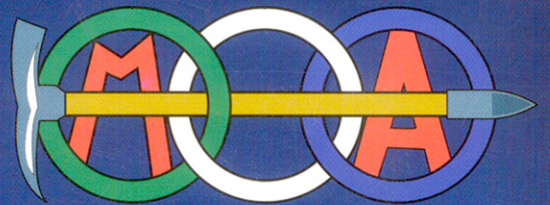


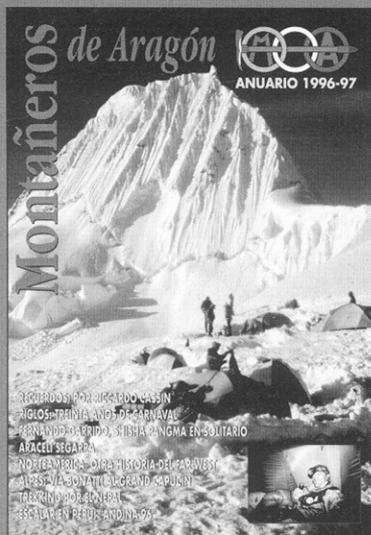
Montañeros de Aragón



ANUARIO 1996-97

**RECUERDOS; POR RICCARDO CASSIN
RIGLOS; TREINTA AÑOS DE CARNAVAL
FERNANDO GARRIDO, SHISHA PANGMA EN SOLITARIO
ARACELI SEGARRA
NORTEAMÉRICA, OTRA HISTORIA DEL FAR WEST
ALPES: VÍA BONATTI AL GRAND CAPUCIN
TREKKING POR EL NEPAL
ESCALAR EN PERÚ: "ANDINA 96"**





Alpamayo 5.947 m desde el Campo II
24/07/96.

Expedición Andina '96.

Foto pequeña:

Fernando Garrido y Marta Olozagarra a
5.600 m en el Campo Base del Shisha
Pangma.

Fernando Garrido.

DIRECCIÓN

Miguel Martínez Gil

SUBDIRECCIÓN

Alberto Martínez Embid

REDACCIÓN

M^a Eugenia Suárez Lamarca

PUBLICIDAD

Mikel Silván Ochoa

SECRETARÍA

Conchita López Pardos

INFORMATIZACIÓN DE TEXTOS

Eduardo Sánchez Abella

DIBUJANTE

José Luis Villanova Valero

DISTRIBUCIÓN

Claudia Rubio Matute

REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN Y PUBLICIDAD

Montañeros de Aragón

Gran Vía, 11-bajos

Tfno./Fax: 976 236 355

50006 ZARAGOZA

EDITA

Montañeros de Aragón

DISEÑO, PREIMPRESIÓN E IMPRESIÓN

Navarro & Navarro

Arzobispo Apaolaza, 33-35

Tel./Fax: 976 564 129

50009 ZARAGOZA

DEPÓSITO LEGAL

Z-534/89

Todos los colaboradores que hacen posible esta publicación, lo hacen de forma desinteresada; los artículos que aquí aparecen son independientes y están escritos exclusivamente para este Anuario 1996-1997; de las opiniones de los mismos son responsables los firmantes.

Montañeros de Aragón autoriza la reproducción total o parcial de los artículos y fotografías de esta revista, siempre y cuando se cite el lugar de procedencia de los mismos.

SUMARIO

Saludo del Presidente - Franco Pelayo González	2
Editorial - Miguel Martínez	2
Andina '96 - Raúl García (Gepeto)	3
Cordillera Blanca - Ignacio García (Lorcis)	7
Riccardo Cassin: Recuerdos imborrables y consideraciones - Riccardo Cassin	12
Shisha Pangma Central (8.008 m.) Minimizando el Himalaya - Fernando Garrido	16
Cursillo de Hielo y Nieve - Luis Fontán	19
Primera española a la Cara Norte del Pitón Carré - Pepe Díaz	20
Trepando en la Cara Noreste del Cilindro - Javier Barra (Padre Barra)	24
Pirámide. Primera mujer española en la cima del Everest - Araceli Segarra	27
Los vientos de Tucarroya - M ^a Eugenia Suárez	29
Aspe, Sector Corredores - Manuel Ansón (Andino)	32
Fauna Pirenaica - Juan Carlos Cirera	34
Cursos Técnicos en Descenso de Barrancos - Eduardo Sánchez (Capi) y Susana Benedí	37
Eduardo Blanchard - Miguel Martínez y Alberto Martínez	38
Pico de la Munia - Monse García	43
Otra Historia del Far-West - Nacho Díaz	44
X Travesía Pirenaica GR 11 - Marta Iturralde	48
Esquí de Travesía en la Meije - Ignacio Ferrando	50
Entrenamiento para la Escalada Deportiva - Nacho Gomollón (Cogollas)	52
Cómic de Montaña - José Luis Villanova	54
Vía Directa al Capucín - Juan Hernández (Peaque)	57
El Macizo de Estats - Alberto Martínez	67
Pared de Aragón - Pedro Salaverría	70
El Barranco de Literola - Eduardo Sánchez (Capi)	72
De la Tierra a la Luna - Blanca Palou	74
Viajamos en el Tiempo - Miguel Vidal	78
De Moratero a Riglero - Gonzalo Vicente	80
Fichas de Escalada - Francisco Palá (Paquito)	82
Cuando el Ciclismo se escribe con «Q» de Quebrantahuesos - Jesús Gómez (Indio)	84
IV Costillada en el Moncayo - Yolanda Peña	86
¡Hoy es el Gran Día! - Miguel Martínez	88
Ángel Serón. Socio de Honor del G.A.M.E. - Alberto Martínez	91
Trekking en los Annapurnas - David Vicente	92
Congelaciones. Lesiones producidas por el frío - Ricardo Arregui (Kiko)	96
Recordando a Vincent Petty - Andrés Izuzquiza	101
Escalada Deportiva - Quique Gracia (Nimú)	102
Marruecos - Ana Maté (Dougha)	104
La Fiesta de la Montaña - Sara Palacio	107
Aneto '96 - José Antonio Naranjo	108
Por el Bajo Pirineo en B.T.T. - José González (Yoni)	110
Moncayo. La Montaña Protegida - Leandro Aller	112
Primera de la Arista Este del Aspe - Manolo Ansón	114
Técnicas de Ascenso. Polipastos - Roberto Largo (Long)	118
Sobre Vestimenta de Montaña - José Ramón Morandeira	120
XXIII Marcha Nacional de Montañeros Veteranos - José Gainzaráin (Gainza)	122
Riglos: Treinta años de Carnaval - Ursicinio Abajo (Ursi) y Jesús Ibarzo	124
Cañón del Río Lobos - Julián Gracia	127
Altas de Socios	131



SALUDO DEL PRESIDENTE

Nuestro Club sigue creciendo en amigos, que se acercan con ese brillo en los ojos que dice: ¡quiero subir montañas! Y esa mirada no es muy diferente de la del veterano montañero, cuando el viernes prepara la mochila, los esquís, o extiende la cuerda al pie de la pared vertical.

Crecemos en amigos y en actividades. Por eso, un Club, hoy en día, tiene la obligación de organizarse y funcionar con agilidad, capaz de ofrecer a todos los socios y amigos, más calidad y consistencia. Los clubs deportivos de cierta entidad, deben funcionar, además de su filosofía montañera, con rigor mercantil, o sobrevivirán en la mediocridad.

Calidad en las personas que dirigen comités y secciones, y calidad en las actividades que se organizan. Más calidad es lo que debemos exigirnos todos.

Y consistencia en los proyectos, en nuestro actuar.

En ese empeño estamos: sabemos que con calidad y consistencia, obtendremos buenos resultados. Ése es nuestro reto. Y, para ello, es necesario que haya personas que arrimen el hombro; que, comprometidas y en equipo, mantengan y eleven el tono de nuestro Club.

Así, vuestra voluntariedad o colaboración es necesaria para seguir ofreciendo bellas ascensiones y excursiones para todas las edades: desde los más jóvenes a los más veteranos.

Franco Pelayo González

EDITORIAL

Deseando que disfrutéis con estas páginas... ¡os esperamos al año que viene!

De esta manera nos despedíamos de todos vosotros en el editorial del año pasado; hoy, trescientos sesenta y cinco días más tarde, ya tenemos el nuevo Anuario ante vosotros: una revista con las mismas características pero con algunas mejoras y novedades, que a buen seguro podréis apreciar.

Dentro de las nuevas secciones, hemos incluido temas que no sólo nos parecen interesantes a nosotros, sino que son el fruto de las sugerencias realizadas por vosotros mismos en nuestra Redacción. Por esta razón, hablaremos de fauna en nuestros Pirineos, nos documentaremos sobre diferentes aspectos de la medicina de montaña, haremos trekking y turismo de aventura por las diferentes cordilleras del mundo, y os reseñaremos alguna vía de escalada clásica -de cierta moderación- que recorra alguna montaña emblemática en la cordillera pirenaica.

Como novedad, este año os presentamos la sección «Colaborador Especial», que arranca con un artículo de quien es, quizás, el ídolo indiscutible de todos los alpinistas: Riccardo Cassin.

En los capítulos de bicicleta de montaña, esquí de travesía, descenso de barrancos y senderismo, veremos ampliados sus espacios con mayor cantidad de artículos; de esta manera, conseguiremos reforzar unas modalidades del montañismo que, tal vez, teníamos más abandonadas.

Pero quizás lo que más nos ilusiona de este Anuario 1996-1997, es la aparición, por vez primera, de varios artículos de color en una de nuestras publicaciones. Pensamos que ya iba siendo hora de incorporarnos a la alegría que proporcionan las páginas coloreadas en una revista de montaña; por ello, hemos dado el paso necesario para terminar de modernizarnos en un proyecto que tan sólo acabamos de empezar.

Finalmente, agradecer a todos los ánimos y felicitaciones por nuestro trabajo realizado, ya que eso nos da que pensar que realmente sois conscientes del gran cambio que ha habido en nuestra revista en el curso de estos dos años. A nosotros, por nuestra parte, sólo nos queda desear y esperar que también este año disfrutéis con el contenido que aquí comienza, y que a lo largo de más de cien páginas os va a acompañar...

Miguel Martínez



Cursos Técnicos en Descenso de Barrancos

Informe del Comité de Descenso de Barrancos, Aguas Bravas y Espeleología

Eduardo Sánchez (Capi) y Susana Benedí

El Equipo Técnico Docente de este Comité, impartió dos cursos durante el año 1996; uno de Perfeccionamiento en mayo, y otro de Iniciación en julio, con buena participación de un alumnado entusiasta por aprender las técnicas básicas y avanzadas de esta maravillosa especialidad deportiva que es el Descenso de Barrancos.

Como prueba de este entusiasmo, reproducimos a continuación el artículo que nos ha preparado Susana Benedí, una de las alumnas del curso de Iniciación. Con esto, queremos animar a todas las personas que, como ella, quieran practicar con seguridad este deporte:

«Dicen que la vida está llena de inmejorables sorpresas, y lo que apa-

rentemente es tan sencillo como comerse un melocotón, puede entrañar riesgos tan inesperados como, por ejemplo, morir asfixiado y con la garganta rasgada por el simple hueso de esta fruta.

Realmente, no hay nada que sea peligroso o seguro; todo depende del cuidado que se tenga en realizar algo para saborear y sacarle todo el jugo.

Siempre he admirado la Naturaleza, pero nunca había descendido al interior visible de las montañas para dejar atrás los espacios abiertos y deslizarme por recovecos escondidos, estrechos pasillos y hondas gargantas.

Ahora ya sé a qué sabe el agua profunda del interior de una poza; de qué color son las badinas resplandecientes con el paso del sol; a qué huelen las

plantas, las rocas y el lodo; cómo es el sonido del agua mientras gorgotea y golpea, cincelandando y suavizando las paredes del barranco; qué se siente al lanzarte al vacío para luego sumergirte en aguas que impresionan por su gran frescura.

Descensos como el de la Garganta de Las Gloces, Barranco del Furco de Arán, Garganta Superior del río Yesa, Barranco de Viandico, Barranco Inferior de Consusa..., son reflejo de: agua y roca; luz y oscuridad; claridad y umbría; aventura y soledad... Son un cúmulo de satisfacciones que provocan un contacto íntimo y secreto con la Naturaleza. ¿Qué os diría?, pues probablemente que prefiero cualquiera de ellos antes que ninguna exquisita fruta o manjar que lleve hueso». □



Profesor y alumnos, momentos antes de proceder a su bautizo en la Garganta de Las Gloces. De izquierda a derecha: Antonio, «El Capi», Susana, Paco y Jesús, disfrazados de antibios.

CONOCE A LA JUNTA DIRECTIVA DEL CLUB

Presidente: Franco Pelayo González Pérez

ÁREA DEPORTIVA

Coordinador Área Deportiva: Eduardo Sánchez Abella

Dtor. Comité de Veteranos: Jerónimo Lerín Gómez

Dtor. Comité de Escalada: José Enrique Gracia Pasamar

Dtor. Comité de Esquí de Montaña: José Antonio Naranjo Téllez

Dtor. Comité de Esquí de Fondo: José Luis Molina Gómez

Dtor. Comité Esquí Alpino: Guillermo Vicente Lacambra

Dtor. Comité de Barrancos, Aguas Bravas y Espeleología: Eduardo Sánchez Abella

Dtor. Comité de Actividades Especiales: Javier Barra Aznar

Dtor. Escuela Técnica: Felipe Guinda Polo

Dtra. Comité de Promoción: Ana Isabel Núñez Polo

ÁREA SOCIAL

Secretaria Junta Directiva: María José Iturralde Navarro

Dtor. Gestión Económica: Mario Orleáns Sánchez

Dtor. Rel. Exteriores y Med. Comunicación: Pedro Chicot Merino

Asesor Jurídico: Fernando Sáenz de Varanda Alierta

Asesor Religioso: José Ángel Prieto Santiago, S.I.

Dtor. Comité Médico: Fernando Deportes Bielsa

Dtor. Comisión de Refugios: Mario Orleáns Sánchez

Responsable Locales y Equipo: Enrique Jalón Sebastián

Dtra. Dep. Atención al Socio y Activ. Sociales: Esther Palacio Blasco

ÁREA CULTURAL

Coordinador Área Deportiva: Fernando Sarría Ramírez

Dtor. Biblioteca: Pedro Salaverría Calahorra

Dtor. Dep. de Historia: Fernando Sarría Ramírez

Dtra. Comité de Publicaciones: Marta Iturralde Navarro

Dtor. Comité del Anuario: Miguel Martínez Gil